### Musée de la chaussure Bally

Le musée retrace l'histoire du développement de la chaussure depuis ses origines. Par exemple, les sandales qui ont été tissées en Egypte il y a plus de 3000 ans à partir de bandes de feuilles de palmier, les chaussures décorées de la garde-robe royale de l'Empire romain d'Orient, les chaussures à bout fin du moyen-âge ou d'un clown de renommée mondiale. Avec la visite guidée vous vivrez cette fascinante et incroyable aventure.

### **Parc Bally**

Le parc Bally est un exemple très développé et bien conservé d'un jardin paysager de style anglais, combiné avec des idées de jardin à l'architecture géométrique. Faisant partie du "paysage industriel" de Schönenwerd, le parc est l'un des plus importants du genre en Suisse.



### Musée Paul Gugelmann

L'artiste Paul Gugelmann, né en 1929, a travaillé chez Bally en tant que graphiste et designer de chaussures. Ses machines musicalement inspirées sont conçues de manière ludique sur un thème, une déclaration et est accompagnée d'un élément malicieux. La fascination qui se dégage de ces formes délicates et mobiles ne peut pas être saisie en mots, il faut les vivre soi-même.

Dans Schönenwerd, vous trouverez par exemple le "Yorick" dans la maison de retraite, "Aquacipedalus" dans le Badi et "Nepomuk" sur le pont à Niedergösgen.



## Samedi 27 octobre 2018

# Excursion annuelle au musée de la chaussure Bally



Visite libre possible du parc Bally et du musée Paul Gugelmann

Programme et bulletin d'inscription

Madame, Monsieur,

L'Association romande et francophone de Berne et environs a le plaisir de vous convier à son excursion annuelle qui aura lieu le **samedi 27 octobre 2018**, selon le programme ci-après.

Déplacement en train

08 h 10 Rendez-vous à la Gare de Berne, au Treffpunkt

08 h 34 Départ de Berne

09 h 12 Arrivée à Schönenwerd Transfert à pied environ 15 minutes

10 h 00 Visite guidée du musée de la chaussure Bally (durée approximative : 1 ½ heures)

12 h 15 Repas

14 h 00 Possibilité de visiter le parc Bally et le musée Paul Gugelmann

16 h 43 Départ de Schönenwerd, arrivée à Berne à 17 h 26

**Prix de l'excursion Fr. 5.-** pour les membres individuels ARB et/ou sociétaires de membres collectifs ARB, majoration de CHF 5.- pour tout autre participant.

- + Billet collectif aller/retour 26.- (avec abo ½ tarif), aller 13.- (avec abo ½ tarif). En cas de retour individuel, prière de l'indiquer ci-après.
- + Restaurant chacun paie ses consommations (repas et boissons) Chaque participant paie le prix lors du déplacement à Schönenwerd.

Merci de vous inscrire <u>avant le 20 octobre 2018</u> auprès de Michel Giriens, Stadtmatte 20, 3177 Laupen

Téléphone: 026 505 15 69

**Courriel:** michel.giriens@sensemail.ch

#### **COUPON D'INSCRIPTION**

### Excursion de l'ARB du samedi 27 octobre 2018

A renvoyer <u>avant le 20 octobre 2018</u> à Michel Giriens, Stadtmatte 20, 3177 Laupen

| Je, soussigné(e),                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom                                                                                                                                              |
| Prénom :                                                                                                                                         |
| Adresse :                                                                                                                                        |
| NPA et localité :                                                                                                                                |
| Courriel :                                                                                                                                       |
| Téléphone no :                                                                                                                                   |
| Inscription pour l'excursion au musée de la chaussure Bally : personne(s) avec abonnement CFF général personne(s) avec abonnement CFF demi-tarif |
| Dont retour(s) individuel(s)                                                                                                                     |
| Date et signature                                                                                                                                |